ANÉMIE PALES COULEURS — FLUEURS BLANCHES — NEURASTHÉNIE, CROISSANCE — CONVALESCENCES très rapides.
GUÉRISON RADICALE et INFAILLIBLE en **20 JOURS** par l'**ÉLIXIR** et la **CONFITURE** de **St VINCENT de PAUL**
LES SEULS AUTORISÉS SPÉCIALEMENT
[illegible]
Roubaix : Pharmacie Gerreth, 15, rue du Chemin-de-Fer ; Pharmacie Willot ; Tourcoing : Pharmacie Bernamont ; Courtrai : Pharmacie Hulpiau. 2293-2

la Section de Tir ; 12e, 15 fr. en espèces, id. ; 13e, 10 fr. en espèces, id. ; 14e, service de fumeur, offre anonyme ; 15e, Glace à main Louis XV, offerte par M. V. Despature, président du Cercle Militaire ; 16e, réveil-matin, offre anonyme ; 17e, quatre panneaux, portraits de femme, offerts par MM. Lefebvre et Nisse ; 18e, 5 fr. en espèces, offerts par M. Edouard Lecomte fils ; 19e, id., offerts par M. Hysselinck ; 20e, id., offerts par la Section de Tir.

Indépendamment de ces 20 prix, 6 diplômes offerts par M. le ministre de la Guerre, seront décernés, par ordre de classement, et en supplément des prix qu'ils pourraient obtenir dans ce concours, aux jeunes gens n'ayant pas encore satisfait à la loi militaire.

CONCOURS B

Carabine 6 m/m. Cible à 12 mètres. Cartons (modèle de la Fédération. — Séries illimitées de 4 balles. — Prix de la série 0,50 cent., munitions non comprises. — Cibles à 4 blasons horizontaux, toutes armes admises tirant l'amorce Flobert ou Bocquette 6 m/m. — Même classement et barrage que le concours A. — Position debout.

1er prix, 40 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir ; 2e, 30 fr. en espèces, id. ; 3e, 25 fr. en espèces, id. ; 4e, deux médaillons artistiques, offerts par M. E. Dusart ; 5e, un couvert argent, offert par M. César Lecomte ; 6e, 20 fr. en espèces, offerts par MM. Masurel et Caen ; 7e, 15 fr. en espèces offerts par la Section de Tir ; 8e, terre cuite, offerte par M. Samain, pharmacien ; 9e, jardinière artistique, offerte par M. V. Couvreur, vice-président du Cercle Militaire ; 10e, 10 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir ; 11e, douze cuillers à café, en écrin, offre anonyme ; 12e, boîte biscuits, offerte par M. A. Raquet ; 13e paire de vases cuivre, offerts par M. A. Drumez, secrétaire de la « Patriote » ; 14e, dictionnaire Larousse, offert par M. Brisbout ; 15e, deux panneaux, fleurs, offerts par MM. Lefebvre et Nisse ; 16e, vase majolique, offre anonyme ; 17e, 18e 19e, 20e, 5 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir.

CONCOURS C (Honneur)

Toutes armes admises. Calibre maximum 11 m/m. Cible à 20 mètres. — Séries illimitées de 4 balles. — Prix de la série 0,50 cent., munitions non comprises. — Même classement et barrage que pour les précédents. — Position : armes de guerre : debout ou à genou ; carabine : debout.

1er prix, 50 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir ; 2e, 40 fr. en espèces, id. ; 3e, 30 fr. en espèces, id. ; 4e, 25 fr. en espèces, id. ; 5e, service 12 couverts, en écrin, offert par M. Léon Germain ; 6e, 20 fr. en espèces, offerts par M. Paul Petit-Dupire ; 7e, service à café, offert par M. Georges Martin ; 8e, portrait à l'huile, offert par M. E. Bouzin, professeur à l'Ecole des arts industriels de Roubaix ; 9e, terre cuite, offerte par M. C. Dorion, président de la Section de Tir ; 10e, 15 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir ; 11e, 15 fr. en espèces, id. ; 12e, 10 fr. en espèces, id. ; 13e, médaillon, offert par l'Union de France ; 14e, seau à biscuits, offre anonyme ; 15e, encrier artistique, offert par M. V. Despature, président du Cercle Militaire ; 16e, 5 fr. en espèces, offerts par M. Jackson ; 17e et 18e, 5 fr. en espèces, offerts par la Section de Tir ; 19e, épingle d'argent, offerte par l'Union de France ; 20e, Quatre panneaux, fleurs, offerts par MM. Lefebvre et Nisse.

ROUBAIX. — La société des « Francs Tireurs Roubaisiens » établie chez Mura, boulevard de Metz, tir à l'arc à la perche, le dimanche 7 mai. 200 fr. de prix. La mise de chaque tireur sera de 5 fr. 50. L'inscription à 2 heures 1/2 pour commencer à 3 heures. 51302

ROUBAIX. — Association des A. E. de l'Institut Turgot. — Dimanche prochain, 7 mai, au Stand de tir de l'Association, 76, rue du Collège, formation des équipes pour le Championnat des Ecoles de France. Les élèves et les anciens élèves de l'Institut Turgot, de 14 à 18 ans, qui désirent prendre part à ce championnat sont priés de se faire inscrire au directeur du tir de l'Association. Le stand sera ouvert dimanche, de 9 h. 1/2 du matin à midi.

FOOTBALL-ASSOCIATION

INSTITUT COLBERT DE TOURCOING. — Une équipe mixte de l'Institut Colbert rencontrera, dimanche prochain, à 9 heures, une équipe mixte des anciens élèves de la rue des Piats, en un match amical, sur le terrain de cette dernière. Les équipiers de l'Institut sont instamment priés de se trouver au terrain (rue des Piats, contre l'école), à 8 h. 1/2, pour pouvoir commencer à 9 heures.

COLOMBOPHILIE

— *Deux Unions, Centre et Croix*. Vendredi, de 4 à 7 h., mise en paniers pour le concours sur Rambouillet, chez M. Duprez, rue d'Alger. 2e bureau chez M. Branquart, rue Chevreul, à Croix. 200 fr. de prix d'honneur et deux régulateurs. Rayon de 6 kilomètres. 6315

TOURCOING. — Société « La Plume d'Acier » 112, rue des Piats, dimanche 7 mai, concours de Chantilly, 100 fr. prix d'honneur. Mise 1 fr. 50. Rambouillet, 200 fr. prix d'honneur. Mise : 2 fr. Dans chacun de ces concours, il sera joué à raison de 0.25 par pigeon, deux splendides régulateurs aux deux premières séries de deux pigeons non désignés. Jeu de poules habituel. Règlement de « l'Union Colombophile » de Tourcoing. 6413d

COMBATS DE COQS

ROUBAIX. — Dimanche 7 mai, « Aux Vieux Bons Vivants », chez D. Parain, rue des Champs, 35. Au sort à 10 h. 1/2, au parc à 11 h. 3.50 pour 10. Il reste des mises. 51260

— Dimanche 7 mai, à 11 h., concours chez Oscar Savary, 31, rue du Tilleul, 3 fr. 50 pour 10 fr. Se presser pour les mises. 6337

ROUBAIX. — Salle de l'Exposition, Parc Barbieux. Dimanche 7 mai, 4 de 7 pour 1.000 francs. Paire de plaisir à 100 francs. Le Comité contre Tournai, Espierres et Gits réunis. Mise au parc à 4 heures.

Lundi 8 mai, même salle, 5 de 9 pour 2.000 fr. Les organisateurs des Concours contre les Gladiateurs de Volckerinckove et les Bons Vivants de Blendecques. Mise au parc à 4 heures.

Jeudi 1 mai, grosse partie contre Monsieur Paul Masurel.

Dimanche 14 mai, continuation du concours monstre de 80 sociétés. Premier prix 2.000 fr. 6398d

— Lundi 8 mai, chez M. Alphonse Destobbeleire, 66, rue de Mouvaux, « A l'Abondance », concours avec des mises de 10 fr. pour 30 fr. ; 7 fr. pour 20 fr. et 5 pour 15. Il reste quelques mises. 6397

— Dimanche 7 mai, chez E. Dambrin, rue de Maubeuge. 3 de 5 pour 100 fr. contre Paul Vandecandelaere Rémy, le tonnelier et Louis Prouvost La première paire citée pour 100 fr. Le Noir Louis Prouvost contre le Coq Chocolat de Lille. La mise au parc à 4 heures. 51300

TOURCOING. Dimanche 7 mai, concours chez Emile Demunck dit maçon, rue de Gand, 400, à 5 h. Coqs tous poids. 6385

— Lundi 8 mai, vendage Vandeputte de Rekem, A. Dessau, pour 100 francs. A 7 heures, chez Losfeld, rue de Gand, 583. 6390

RONCQ. — Chez Gaston Delépaut, rue de la Latte, dimanche 7 mai, 2 de 3 pour 100 francs contre la Grande Société de Menin et Gheluwe réunis. Au parc à 5 h. 6367

Marchés divers

PARIS-LA VILLETTE, 4 mai. — **Bestiaux.** — Vente mauvaise sur le gros bétail, calme sur les veaux, les moutons et les porcs. — **Bœufs** : vendus, 1.166 ; 1re qual., 0.93 ; 2e, 0.83 ; 3e, 0.73. — Vaches : vendues, 681 ; 1re qual., 0.93 ; 2e, 0.83 ; 3e, 0.73. — Taureaux : vendus, 190 ; 1re qual., 0.78 ; 2e, 0.74 ; 3e, 0.70. — Veaux : vendus, 1.294 ; 1re qual., 1.20 ; 2e, 1.10 ; 3e, 1.00. — Moutons : vendus, 11.344 ; 1re qual., 1.30 ; 2e, 1.20 ; 3e, 1.10. — Porcs : vendus, 4.126 ; 1re qual., 1.03 ; 2e, 0.98 ; 3e, 0.93.

ATH, 4 mai. — **Froment vieux**, les 100 kilos, 19.75 ; seigle, 14.50 ; avoine, 20.00 ; beurre, le kilo, 2.55 ; œufs, les 25, 1.97.

LILLE, 4 mai. — **Marché aux fourrages et pailles.** — Paille, 1re qual., 80 ; 2e, 75. — Avoine, 1re qual., 60 ; 2e, 56. — Foin, 1r equal., 115 ; 2e, 110. — Lentilles, 1re qual., 110 ; 2e, 105. — Sainfoin, 1re qual., 100 ; 2e, 95. — Luzerne, 1re qual., 105 ; 2e, 100. — Trèfle, 1re qual., 120 ; 2e, 110. — Hivernage, 1re qual., 95 ; 2e, 90. — Octroi compris.

MERVILLE, 3 mai. — Pommes de terre, les 100 kilos, 10.00 à 15.00 ; beurre, le demi-kilo, 1.65 ; œufs, les 26, 2.25.

PECQ, 4 mai. — Beurre, 2.60 à 3.00 le kilo ; œufs, 2.40 les 26 ; salades, 0.10 la pièce ; oranges, 1.00 la douzaine ; poireaux, 0.50 la grosse botte ; asperges, 1.50 à 1.75 la botte ; porcs maigres, 28.00 à 35.00 la pièce ; porcs gras, 1.20 le kilo vivant.

AUDENARDE, 4 mai. — Pommes de terre, 14.00 ; beurre, le kilo, 3.72 ; œufs, les 25, 2.04 ; pourceaux, 52.50 ; lapins, 3.12.

ANVERS, 4 mai. — **Cafés** (Cote officielle). — Santos, par 50 kilos, entrepôt : Mai, juin, 67.25 ; juillet, 67.00 ; août, 66.75 ; septembre, 66.25 ; octobre, 65.75 ; novembre, 64.75 ; décembre, 64.25 ; janvier à avril, 64.00. — Vente, 2.000 sacs. — Soutenu.

Céréales. — Marché ferme pour les blés. Seigle très ferme. Orge soutenue. Avoine ferme. Maïs soutenu.

Saindoux. — On cote Wilcox, en francs, par 100 kilos : Mai, 101.00 ; juin, 101.50 ; juillet, 101.75 ; août, 102.00 ; septembre à décembre, 102.25.

Houblons. — On cote, par 50 kilos : Alost, courant, 67.00 à 66.00 ; juin-juillet, 67.00 à 66.00 ; nouvelle récolte, 80.00 à 79.00 ; Poperinghe ville, courant, 69.00 à 67.00 ; juin-juillet, 69.00 à 67.00 ; nouvelle récolte, 77.50 à 77.00. — Calme.

Pétrole raffiné. — On cote : Disponible blanc, 19.00 ; mai, 19.00 ; juin, 19.25 ; juillet-août, 19.50 par 100 kilos. — Calme.

Suifs. — Par 100 kilos. — On cote le suif de : Intérieur mangeable, 113.00 à 119.00 ; ville industriel, 73.00 à 83.00 ; bœufs d'Australie, 83.00 à 88.00 ; bœufs de La Plata, 83.00 à 87.00 ; moutons de La Plata, 84.00 à 87.00 ; id. d'Australie, 86.00 à 90.00 ; id. intér. mang., 114.00 à 118.00. — Calme.

Tourteaux de lin. — On cote disponible : Amérique, 20.50 ; trois de juin, 18.75 ; quatre derniers, 19.00 ; quatre premiers, 19.50. — Calme.

BOURSE COMMERCIALE DE PARIS du 4 Mai 1911

AVOINES

	ouv.	clôt.
Mai	21 40	21 60
Juin	21 90	21 90
J.-A.	21 25	21 40
4 der.	19 25	19 60

SEIGLES

	ouv.	clôt.
Mai	18 40	18 75
Juin	18 25	18 75
J.-A.	18 ..	18 25
4 der.	17 90	17 90

BLÉS

	ouv.	clôt.
Mai	27 35	27 25
Juin	27 65	27 60
J.-A.	26 95	27 ..
4 der.	23 95	23 95

FARINES

	ouv.	clôt.
Mai	33 95	33 95
Juin	34 10	34 10
J.-A.	34 23	34 25
4 der.	30 95	31 00

HUILES DE LIN

	ouv.	clôt.
Mai	108 50	108 50
Juin	107 25	107 25
J.-A.	106 ..	104 75
4 der.	97 ..	97 ..

HUILES DE COLZA

	ouv.	clôt.
Mai	67 50	67 50
Juin	67 50	67 75
J.-A.	68 25	68 ..
4 der.	68 75	68 50

SUCRES

	ouv.	clôt.
Mai	34 37	34 25
Juin	34 50	34 37
J.-A.	34 62	34 50
4 Oct.	31 25	31 ..
Roux	.. ..	34 37
Raffinés	.. ..	67 ..

ALCOOLS

	ouv.	clôt.
Mai	61 75	61 75
Juin	62 25	62 25
J.-A.	63 ..	63 ..
4 der.	59 50	59 50

(Disponible clôture) 61 75

BULLETIN FINANCIER

PARIS, 4 mai.

Mal impressionné par les commentaires des journaux étrangers au sujet de l'occupation de Fez par nos troupes, le marché a ouvert en hésitation générale. On se reprend un peu par la suite, mais de nombreuses réalisations ne tardent pas à se produire dans l'ensemble des compartiments et les cours s'en trouvent finalement assez affectés. Parmi les valeurs les plus affectées, notons tout d'abord les Fonds d'Etats — notre 3 % en tête, — les industrielles russes et les chemins espagnols. Par contre, les électricités témoignent de grande résistance. En coulisse les mines d'or sont toujours délaissées, pour l'instant reperdent quelques fractions. Diamantifères moins bien défendues que précédemment.

La Rente se montre lourde à 95.75. Sauf le Portugais, très résistant qui s'avance à 66.92, tous les Fonds d'Etats étrangers ont sensiblement faibli. Bons de Sao Paulo tenus à 511.25. Les établissements de crédit font preuve de lourdeur ; la Banque Franco-Américaine s'inscrit à 514, Crédit foncier d'Algérie et de Tunisie 659. On remarque des achats intéressants en Banque nationale d'Haïti. Léger recul des Banques étrangères. Les Chemins français perdent leur avance d'hier, à part l'Ouest coté à 930 fr. Les Chemins espagnols fléchissent à nouveau : Sud de l'Espagne 105. Le bon temps des valeurs russes semble maintenant terminé ; la baisse est particulièrement sensible aujourd'hui sur la Bakou qui perd 25 points à 824 fr.

Les valeurs de traction sont généralement calmes : le Métropolitain est très ferme à 668, l'Omnibus et la Thomson fléchissent à 672 et 800 fr. La tenue de New-York ayant été moins bonne sur les cuprifères, le Rio Tinto rétrograde à 1714 contre 1728. En coulisse, la lourdeur persiste sur les mines d'or, hésitantes à Londres hier, et les diamantifères sont en assez sensible réaction : la De Beers s'inscrit à 477.50, Jagersfontein 215.50. Nouvelles réalisations sur les métallurgiques russes : le Platine termine à 837 fr. Moins bonne tenue des caoutchoutières, la Financière fléchissant à 326, Eastern résistant à 73, Malacca ferme à 243.50.

PHILOUZE & WADDINGTON, *rue Lepelletier, 20, Paris.*

SOCIETE GENERALE
48, rue de la Gare, **ROUBAIX**
1, Rue de l'Hôtel-de-Ville, TOURCOING
Ordre de Bourse. — Opérations sur titres. — Paiement de coupons. — COFFRES-FORTS DEPUIS 3 Fr. PAR MOIS ; 25 FRANCS PAR AN. 1025

BILAN DE LA BANQUE DE FRANCE du 27 avril au 4 mai 1911

Encaisse or	3.233.129.350	+	3.372.341
Encaisse argent	845.313.417	+	3.275.139
Portefeuille	1.132.860.199	+	158.643.716
Avances sur titres	169.366.351	+	7.811.917
Comptes cour. particul.	649.572.594	—	124.845.542
Compte cour. du Trésor	103.624.294	—	46.309.663
Billets en circulation	5.350.289.520	+	189.571.745

BIBLIOGRAPHIE

REVUE DE L'EDUCATION FAMILIALE. — Est-il science plus nécessaire à tous que la science de l'éducation ? Bien rares sont ceux que ne préoccupe pas l'avenir d'un enfant ; aussi peut-on dire qu'elle s'adresse véritablement à tous, cette Revue où l'on trouve des conseils pratiques d'éducation physique, intellectuelle et morale.

Extrait du sommaire d'avril :

Cercles de parents. — Diplômes spéciaux de pédagogie familiale. — Un cas d'éducation embarrassant. — Les œuvres de protection de la première enfance. — L'éducation de la responsabilité. — Ne nous apitoyons pas à la légère. — L'esthétique du bâtiment scolaire. — Propos de poils et de plumes. — L'instituteur n'est pas capable ! — Utilité de l'étude de l'enfant. — Pour conserver les plumes métalliques. — L'éducation du sens esthétique. — Bibliographie, etc....

Numéros gratuits sur demande adressée au secrétariat, 44, rue Rubens, Bruxelles.

États Civils

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du jeudi 4 mai. — Hélène Parmentier, boulevard de Cambrai. — Gabrielle Sampers, rue de Naples, 108. — Charles Smets, rue Pellart, 49. — Maurice Vanwynsberghe, rue Desbonnets, 17. — Juliette Muylaert, rue d'Alma, 124. — Lucie Vandroy, rue de Lannoy, 9 bis. — Yvonne Buyssens, rue J.-B.-Vercoutère, 12. — Adolphe Vanoudewater, rue de Denain, 128. — Julien Guienne, boulevard de Fourmies, 52. — Léon Lerat, rue Lacroix, impasse Jacob, 3. — Thérèse Chabrier, rue St-Georges, 20.

Déclarations de décès. — Sylvie D'Heygere, 52 ans, tisserande, rue des Longues-Haies, 178. — Oscar Decottignies, 39 ans, employé aux tramways, boulevard de Strasbourg, 74. — Henri Verbeke, 71 ans, marchand de cuirs, rue de la Chaussée, 35. — François Vande Wiele, 36 ans, dessinateur, rue de l'Industrie, 62. — Charles Thooft, 16 ans, bâcleur, rue de Beaurewaert, 35. — Mort-né, 1.

CROIX. — Déclarations de décès du 4 mai. — Gilbert Ghesquière, 18 jours, rue Faidherbe, 18. — Victorine Boyart, 70 ans, sans profession, rue Kléber, 18.

WASQUEHAL. — Déclarations de naissances. — Marie Dupont, à la Maternité. — Louis Barbieux, impasse du Plomeux. — Henri Carette, rue Lamartine, 38.

Canton de Lannoy

LYS. — Déclaration de décès du 4 mai. — Valentine Willocq, 13 ans, rue du Vert-Pré.

WILLEMS. — Déclarations de naissances du 4 mai. — Achille Delplanque, rue Famechon. — Léon Coppenolle, rue des Morts.

ANNAPPES. — Déclarations de naissances du 4 mai. — Marie Loridan, ruelle d'Ascq. — Eglantine Paulvaiche, Grand'Rue. — Denise Grimopont, rue des Hallots.

Publication de mariage. — Fortuné Achin, jardinier, à Arras, et Marie Decrême, sans profession, à Annappes.

Déclarations de décès. — J.-B. Damide, 25 ans, tourneur, ruelle Cardon. — Louis Marga, 79 ans, couvreur, rue de la Justice.

Cantons de Tourcoing

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 4 mai. — Marie Decoene, rue d'Arcole, 25. — Jeanne Cau, rue d'Anvers, 28. — Denise Bouckaert, rue de la Malcense, 206. — Roger Rigaux, rue de Paris, 202. — Louis Parmentier, rue de la Latte, 161.

Déclarations de décès. — Marie Vanwymeersch, 73 ans, rue de Toulon, 247. — Marie Dessoyer, 81 ans, rue des Champs, 30. — Victor Dewaele, 10 mois, rue de la Planche. — Léontine Joly, 48 ans, rue de Roubaix, 162. — Auguste Thaïs, 18 jours, boulevard Gambetta, 204. — Rolande Famechon, 4 ans, rue de Brest, 14.

MOUVAUX. — Déclaration de naissance du 4 mai. — Fernand Vandaele, rue Vauban, 84.

NEUVILLE. — Publication de mariage du 4 mai. — André Wagnon, tisserand, à Neuville, et Clémence Claeys, rattacheuse, à Mouscron.

Déclaration de décès. — Henri Hauwel, chemin des Fromets.

RONCQ. — Déclaration de décès du 4 mai. — Marie Leprêtre, 62 ans, ménagère, ruelle de l'Eglise.

BONDUES. — Déclaration de décès du 4 mai. — Jules Descamps, 32 ans, maraîcher, à la Chanterelle.

HALLUIN. — Déclaration de naissance du 4 mai. — André Meeuros, rue de la Lys.

LINSELLES. — Déclaration de naissance du 4 mai. — Pierre Ghequière, à la Bassée.

Publication de mariage. — Jules Landuyt, boucher, et Céline Fremeaux, sans profession.

BOUSBECQUE. — Déclarations de décès du 4 mai. — Henri Delescluse, 60 ans, teilleur de lin, à la Basse-Ville. — Marie Vandenbussche, 1 mois, aux Bois.

BELGIQUE

Flandre Occidentale

COURTRAI. — Déclarations de naissances du 4 mai. — Firmin Delannoy, Petit-Kring. — André Hirsche, boulevard de Smet de Naeyer. — Léon Vandeginste, rue des Champs.

Mariages. — Robert Putman, 23 ans, négociant en lins, chaussée d'Aelbeke, et Hélène Vynant, 25 ans, sans profession, place des Eperons-d'Or. — Julien Tant, 20 ans, ébéniste, rue de la Douane, et Léonie Bossuyt, 18 ans, couturière, rue de Mouscron. — Charles Tant, 23 ans, tapissier, rue de la Douane, et Paula Lefever, 23 ans, couturière, rue de Sweveghem.

Déclaration de décès. — Marie Luyckx, 73 ans, hameau Ste-Anne. — Marie Devos, 58 ans, hameau Ste-Anne.

MOUSCRON. — Déclaration de naissance du 4 mai. — Marthe Wullems, rue de la Marlière, 128.

Déclarations de décès. — Raymond Loncke, 4 mois, rue des Etudiants, 71. — André André, 61 ans, rue du Couet, 11.

MENIN. — Déclarations de naissances du 4 mai. — Michel Denorme, porte de Bruges, 145. — André Deneckere, rue de la Prairie, 31.

Déclarations de décès. — Marie Kesteloot, 67 ans, sans profession, contour de l'Eglise, 9. — Auguste Dochy, 44 ans, charpentier, rue d'Ypres, 200.

BOURSE du jeudi 4 Mai 1911

FONDS D'ÉTAT FRANÇAIS ET ÉTRANGERS. — BANQUE DE FRANCE, CRÉDIT FONCIER ET DIVERS.

Cours précéd.			Ouv.	Clôt.
95 80	3 0/0	comptant	95 80	.. ..
96 ..	—	terme	95 95	95 75
3970 ..	Banque de France	comptant	3966	.. ..
3960 ..	— —	terme	.. ..	.. ..
815 ..	Crédit foncier	comptant	815 ..	815 ..
820 ..	— —	terme	822 ..	816 ..
81 50	Empr. Tonkin 1896	comptant	81 50	.. ..
470 ..	Indo-Chine 3 1/2	comptant	467 ..	466 ..
413 50	Indo-Chine 3 0/0	comptant	411 50	410 50
90 80	Madagascar 3 0/0	comptant	90 90	.. ..
450 ..	Afr. occ. franç. 3 0/0	comptant	450 ..	.. ..
97 90	Argentin [illegible]	terme	.. ..	.. ..
99 80	Autriche 4 0/0	comptant	99 80	.. ..
89 65	Brésil 4 0/0	terme	89 50	89 50
513 ..	Bulgarie 4 1/2 1907	terme	512 ..	.. ..
100 40	Chine 1895 4 0/0	comptant	100 45	.. ..
525 ..	Chine 1898 5 0/0	comptant	523 50	.. ..
91 50	Congo Lots	terme	91 50	.. ..
103 30	Egypte unifiée	terme	.. ..	.. ..
97 32	Espagne extérieure	terme	97 47	97 10
94 85	Hongrois 4 0/0	terme	.. ..	.. ..
103 45	Italien 3 1/2 0/0	terme	103 50	.. ..
66 80	Portugal 3 0/0	terme	66 90	66 92
95 70	Russe consolidé 4 0/0	terme	95 75	95 55
82 30	Russe 3 0/0 1891	terme	82 50	82 10
106 70	Russe 5 0/0 1906	terme	106 90	106 65
91 07	Serbe 4 0/0 1895	terme	91 20	90 85
92 95	Turc 4 0/0 unifié	terme	92 90	92 65
500 ..	Turc 1903	terme	502 ..	.. ..

SOCIÉTÉS DE CRÉDIT

Cours précéd.			Ouv.	Clôt.
1479 ..	Crédit Lyonnais	comptant	1474 ..	.. ..
1479 ..	— —	terme	1479 ..	1475 ..
1800 ..	Banque de Paris	comptant	1800 ..	1790 ..
1800 ..	— —	terme	1803 ..	1797 ..
778 ..	Société Générale	comptant	777 ..	778 ..
915 ..	Comptoir d'Escompte	compt.	916 ..	917 ..
718 ..	Banque Ottomane	terme	718 ..	714 ..
1175 ..	Banq. Union Paris	terme	1166 ..	.. ..
895 ..	Est	comptant	894 ..	.. ..
1033 ..	Midi	comptant	1026 ..	1036 ..
1340 ..	Nord	comptant	1345 ..	.. ..
1235 ..	Orléans	comptant	1232 ..	1232 ..
928 ..	Ouest	comptant	925 ..	925 ..
1181 ..	Paris-Lyon-Médit.	comptant	1182 ..	1183 ..
190 50	Sud de la France	comptant	191 ..	190 50
225 ..	Ch. fer Andalous	terme	224 ..	.. ..
431 ..	Saragosse	terme	427 ..	425 ..
5450 ..	Suez	comptant	5456 ..	.. ..
784 ..	Astérias de Russie	.. ..	775 ..	.. ..
960 ..	Fives-Lille	.. ..	964 ..	966 ..
680 ..	Omnibus	.. ..	677 ..	678 ..
656 ..	Métropolitain	.. ..	666 ..	669 ..
809 ..	Thomson-Houston	.. ..	802 ..	798 ..
604 ..	Magasins du Printemps	.. ..	602 ..	.. ..
237 ..	Transatlantique	.. ..	238 ..	238 ..
582 ..	Chargeurs réunis	.. ..	.. ..	.. ..
1400 ..	Duval	.. ..	.. ..	.. ..
2091 ..	Eaux de Vichy	.. ..	2090 ..	.. ..
1868 ..	Schneider et Cie	.. ..	1870 ..	.. ..
1865 ..	Châtillon-Commentry	.. ..	1860 ..	.. ..
493 ..	Wagons-Lits ordin.	terme	492 ..	491 ..
920 ..	Agence Havas	.. ..	930 ..	940 ..
570 ..	Electricité de Paris	parts	580 ..	583 ..
1726 ..	Rio-Tinto	.. ..	1715 ..	1714 ..
460 ..	Briansk	terme	460 ..	455 ..
1465 ..	Sosnowice	terme	1461 ..	1459 ..
562 ..	Dyle et Bacalan	.. ..	565 ..	568 ..
562 ..	Maltinado	.. ..	.. ..	.. ..

OBLIGATIONS DE LA VILLE DE PARIS
OBLIGATIONS DU CRÉDIT FONCIER

Cours précéd.		Clôt. compt.
	VILLE DE PARIS	
541 50	Obligations.. 1865 4 0/0	542 50
403 ..	— 1871 3 0/0	404 50
331 50	— 1875 4 0/0	330 ..
418 25	— 1886 3 0/0	417 ..
401 ..	— 1899 2 0/0	400 ..
445 ..	— 1904 2 1/2 0/0	446 ..
383 ..	— 1905 2 3/4 0/0	383 ..
	CRÉDIT FONCIER	
484 ..	Communales 1879	485 ..
503 ..	— 1880	504 ..
400 ..	— 1891	400 ..
456 ..	— 1892	456 50
473 ..	— 1899	472 ..
500 ..	— 1906	504 75
509 50	Foncières... 1879	510 ..
421 ..	— 1883	421 ..
470 ..	— 1885	470 ..
475 ..	— 1895	479 50
500 ..	— 1903	500 ..
256 ..	— 1909	256 50
425 25	Nord 3 0/0 anciennes	425 50
423 ..	— 3 0/0 nouvelles	423 ..
378 50	— 2 1/2 0/0	379 75
410 ..	Nord-Est	413 ..
428 50	Est 3 0/0 anciennes	430 50
427 50	— 3 0/0 nouvelles	429 50
390 ..	— 2 1/2 0/0	390 ..
420 ..	Ardennes	420 ..
422 50	Ouest 3 0/0 anciennes	424 ..
421 50	— 3 0/0 nouvelles	423 50
382 25	— 2 1/2 0/0	382 75
449 50	Paris-Lyon-Méditer. 3 0/0 anciennes	449 ..
445 ..	— — 3 0/0 nouvelles	445 50
379 25	— — 2 1/2 0/0	.. ..
421 ..	Economiques	420 50
448 ..	Grande-Ceinture	.. ..
440 ..	Ville de Lyon 1880	442 ..
446 ..	Amiens	444 ..
409 ..	Marseille 1877	.. ..
508 ..	Bordeaux 1884	512 ..
452 50	Tunis	452 ..

BOURSE DE LONDRES A TERME

Cours précéd.		Cours 2 h.
81 5/8	Consolidés	81 3/4
95 ./.	Extérieure	95 ./.
92 ./.	Turc (série D)	92 1/4
18 1/4	Banque Ottomane	18 1/4
66 7/8	Rio-Tinto	66 5/8
5 13/32	Consol. Goldfields	5 3/8
4 25/32	East Rand	4 25/32
7 27/32	Rand Mines	7 3/4
34/ ./.	Chartered	33/9
7 3/4	Robinson Gold	7 3/4
25.47 50	Change sur Paris	25.47 50
3 3/8	Escompte sur Banque	3 3/8
2 0/0	Prêts à courts termes	2 0/0

MARCHÉ EN BANQUE A TERME

	Pr. cl.	Clôture		Pr. cl.	Clôture
Chartered	44 25	44 ..	Sim. And J.	30 25	30 75
Consol. Gold	136 50	135 ..	Village M.R.	96 ..	95 50
Crown-Mine	197 50	196 50	De Beers	481 ..	477 50
East Rand	120 50	120 50	Nafta-Bank	.. ..	.. ..
Ferreira	170 ..	160 ..	Harpener	.. ..	.. ..
Gedeld	24 25	.. ..	Utikany	482 ..	461 ..
Gold. M. Sh.	97 75	97 25	Shansi	34 75	35 ..
Goerz	20 75	20 50	Tharsis	155 ..	155 ..
May Consol.	27 ..	27 ..	Caoutchouc	300 ..	300 ..
Rand Mines	196 ..	196 50	Elec. L.-N.-T.	.. ..	.. ..
Rand Fontei.	61 ..	60 50	Viatka-Haut	.. ..	.. ..
Robins. Gold	196 ..	196 50	Bakou [illegible]	.. ..	.. ..
Rosa Deep	99 25	99 ..	Dometz	.. ..	.. ..

BOURSE DE LILLE du 4 Mai 1911

Actions minières

MINES	4	3	2	1
Albi	300 ..	298 ..	287 50	290 ..
Aniche	2250 ..	2250 ..	2250 ..	2250 ..
Auzin	.. ..	3000 ..	3025 ..	3030 ..
Blanzy	2190 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Bruay	1210 ..	1220 ..	1225 ..	1230 ..
— le 10e	121 50	123 ..	122 ..	123 50
Bully-Grenay	5375 ..	5375 ..	.. ..	.. ..
Bully-Grenay (30e)	140 ..	140 ..	140 75	141 25
Campagnac	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Carvin (5e)	690 ..	690 ..	688 ..	688 ..
Carvin	3450 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Clarence (La)	.. ..	495 ..	490 ..	490 ..
Courrières	3540 ..	3550 ..	.. ..	.. ..
Crespin	99 ..	101 50	100 ..	100 ..
Douchy	.. ..	980 ..	990 ..	985 ..
Dourges (10e)	634 ..	635 ..	633 ..	640 ..
Drocourt	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
— 1900	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
— 10e	.. ..	640 ..	640 ..	635 ..
Escarpelle	750 ..	750 ..	.. ..	790 ..
Ferfay	617 ..	620 ..	620 ..	635 ..
Flines-Raches	.. ..	76 ..	75 50	.. ..
Lens	1210 ..	1216 ..	1215 ..	1201 ..
Lens (10e)	121 50	122 ..	122 50	122 25
Liévin	4270 ..	4299 ..	4340 ..	4340 ..
Liévin (100e)	143 75	143 50	144 ..	.. ..
Ligny-les-Aire	.. ..	520 ..	525 ..	510 ..
Marles 30 0/0	2622 ..	2622 ..	2630 ..	2634 ..
— 70 0/0	3050 ..	3084 ..	3080 ..	3045 ..
— le 1/10	192 50	192 75	192 ..	194 75
Meurchin	2530 ..	2535 ..	2540 ..	2540 ..
Nord d'Alais	176 ..	.. ..	175 ..	.. ..
Ostricourt	.. ..	.. ..	.. ..	3061 ..
Thivencelles	1340 ..	1340 ..	1340 ..	1340 ..
Vicoigne	1630 ..	1634 ..	1636 ..	1650 ..
— (10e)	165 25	166 ..	166 ..	666 ..
La Lucette	.. ..	.. ..	1035 ..	.. ..

Obligations et Emprunts

	C. pr.	C. jour		C. pr.	C. jour
Nord 1892	567 ..	.. ..	Drocourt 1896	.. ..	.. ..
— 1893	469 ..	.. ..	— 1905	495 ..	495 50
Armentières	499 ..	.. ..	Escarpelle 94	479 ..	480 ..
Douai 1891	491 ..	.. ..	Liévin 1906	510 ..	.. ..
— 1895	485 ..	.. ..	— 1910	480 ..	.. ..
R.-Tourc. 93 P	459 ..	.. ..	Marles 06-9	493 ..	493 ..
Roubaix 1893	482 ..	482 ..	Ostricourt 05	480 ..	480 ..
Tourc. 03, 2e s.	452 ..	.. ..	Vicoigne	505 ..	.. ..
Valencien. 94	463 ..	.. ..	Ch. fer Cambr	368 ..	.. ..
Aniche 1903	503 ..	.. ..	Denain-Anzin	504 ..	.. ..
— 1906	503 ..	500 ..	Senelle, anc	505 ..	.. ..
Béthune 1877	423 50	.. ..	— nouv.	505 ..	.. ..
— 1903	491 ..	491 ..	Pouiller-Long	430 ..	.. ..
— 1905	368 ..	.. ..	G. Waziers 3 1/2	512 ..	.. ..
Dourges 07/09	507 50	.. ..	— 4 0/0	500 ..	.. ..

Banques et Valeurs diverses

	C. préc	C. jour		C. préc	C. jour
Crédit Nord	800 ..	.. ..	Sen.-Maubeuge	805 ..	.. ..
Verley-Decr	1357 ..	.. ..	Lille-bon. rn.	575 ..	.. ..
Devilder	1225 ..	.. ..	F. St-Amand	8.8 ..	.. ..
Gaz Wazem	740 ..	.. ..	Tr. Elec Lille	701 ..	.. ..
Rousseau	451 ..	.. ..	Ch. de Franc	505 ..	.. ..
St-Sauv-Arr	360 ..	.. ..	F. Durot	120 ..	.. ..
Biache	3900 ..	.. ..	Eta. Wibaut	195 ..	.. ..
Marg. Bétho	220 ..	216 ..	Laiterie N-F	125 ..	.. ..
Denain-Anz	2260 ..	2250 ..	M.H. Deûle	700 ..	.. ..

BOURSE DE BRUXELLES du 4 Mai 1911

Divers	Cours de 2 h.		Cours de 2 h.
Rente 3 0/0	91 55	Noël Sart	2480 ..
Bruxelles 1905	86 25	Nord de Charleroi	2465 ..
Bruxelles 1902	101 25	Nor. Bien du Cœur	1085 ..
Anvers 1887	95 60	Patience Beaujonc	.. ..
Anvers 1903	.. ..	Petite Bacnure	.. ..
Gand	73 12	Produits au Flénu	4525 ..
Banque Nationale	4332 ..	Prokorow	.. ..
Congo, Lots	86 75	Réunis de Charleroi	2165 ..
Fond. Chem. Cong	3830 ..	Sacré Madame	.. ..
Gaz du Centre	.. ..	Trieu Kaisin	1295 ..
Katanga	3675 ..	Kaiping G.-C.	38 ..
Métropolitain	666 ..	Kaiping P.-C.	.. ..
Tramw. de Bruxel.	973 75	ZINC	
Union des Tramw	17 37	Asturienne	50 ..
CHARBONNAGES		Austro-Belge	444 25
Anderlues	857 ..	Djebel-Massour	240 ..
Arsimont	.. ..	Nébida	718 ..
Bernissart	.. ..	Vieille-Montagne	872 50
Bois d'Avroy	790 ..	Zincs de Silésie	1590 ..
Bonne-Espérance	.. ..	MÉTALLURGIE	
Charbonn. Belges	425 ..	Aachner	.. ..
Chevalières	1600 ..	Angleur	1102 ..
Concorde	.. ..	Briansk	460 ..
Courcelles (Nord)	.. ..	Cockerill	2025 ..
Espér. B.-fortune	.. ..	Dahlbusch	.. ..
Fontaine-l'Evêque	3300 ..	Dniéprovienne	1880 ..
Furstenberg Cap.	136 50	Kolomna	785 ..
Furstenberg Div.	73 ..	La Croyère	.. ..
Gouffre	2337 ..	Makewka	.. ..
Grand Buisson	2732 ..	Marcinelle	485 ..
Gr. Machine à feu	.. ..	Mal. Franco-Belge	4130 ..
Hoorlooz	1062 ..	Nicolaïeff	.. ..
Réunies de Charl.	556 ..	Méc. et locomotiv.	.. ..
Kessales	1250 ..	Mét. Russo-Belge	1515 ..
Levant du Flénu	.. ..	Ougrée	1779 ..
Marchienne	.. ..	Providence Russe	86 ..
Mariemont	.. ..	Sarrebruck	.. ..
		Russo-Belge	.. ..

L'un des Gérants : Alfred MESSIAEN.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

LAINES PEIGNÉES — LE HAVRE

MOIS	Roubaix-Tourcoing précéd.	Cote de Roubaix	Cote de Tourc. 4 h. 15	Clôture Acheteurs	Clôture Vendeurs	Anvers Cote précéd.	Anvers Cote de 11 h. 3/4	Anvers Clôture
Mai	6 05	6 025	6 025	6 025	6 05	6 00	6 025	6 00 V
Juin	6 00	6 00	5 975	5 975	6 00	5 975	5 975	5 975 V
Juillet	5 975	...	...	5 95	5 975	5 975	5 95	5 95 V
Août	5 925	...	...	5 925	5 95	5 925	5 925	5 925 V
Septembre	5 925	...	5 925	5 90	5 925	5 90	5 90	5 90 V
Octobre	...	...	5 875	5 85	5 875	5 85	5 85	5 85 V
Novembre	...	...	...	5 825	5 85	5 825	5 825	5 825 V
Décembre	...	...	...	5 80	5 825	5 80	5 775	5 775 V
Janvier	...	...	...	5 75	5 80	5 75	5 75	5 75 V
Février	...	...	...	...	...	5 70	5 70	5 70 V
Mars	...	...	...	...	...	5 675	5 675	5 675 V
Avril	...	...	...	...	...	5 65	5 65	5 65 V
Tendance						Sout.	hausse	Calme
Transactions		25.000	45.000			290.000	275 000	
Stocks								

MOIS	Laines mérinos Typ. B. A. Précéd.	Cote de 10 h.	Cote de 4 h.	Croisées Précéd.	Cote de 4 h.	Cotons Middling Précéd.	Cote de 10 h.	Cote de 4 h.	Cafés Santos Précéd.	Cote de 10 h.	Cote de 4 h.
Mai	176 ..	176 ..	176 ..			95 75	95 87	95 75	63 75	63 25	63 75
Juin	176 50	176 50	176 50			95 37	95 50	95 37	64 25	63 75	64 25
Juillet	177 50	177 50	177 50			95 ..	95 ..	94 87	64 50	64 ..	64 75
Août	178 50	178 50	178 50			94 25	94 25	94 12	64 50	64 ..	64 75
Septembre	178 50	178 50	178 50			91 50	91 50	91 37	64 75	64 25	65 ..
Octobre	178 ..	178 50	178 50			87 12	87 12	86 62	64 25	63 75	64 50
Novembre	178 ..	178 50	178 50			84 62	84 62	84 25	64 ..	63 50	64 25
Décembre	177 ..	177 ..	177 ..			83 12	83 12	82 75	64 ..	63 50	64 25
Janvier	176 50	176 50	176 50			82 87	82 87	82 50	63 75	63 25	64 ..
Février	176 50	176 50	176 50			82 75	82 75	82 37	63 75	63 25	64 ..
Mars	176 50	176 50	176 50			82 75	82 75	82 37	63 50	63 ..	63 75
Avril	176 50	176 50	176 50			82 50	82 50	82 12	63 50	63 ..	63 75
Tendance	Sout.	Sout.	Sout.			Sout.	Sout.	Sout.	Calme	Calme	Sout.
Transactions	75	275	50				1850	5850	2000	4000	1300

NEW-YORK — NEW-ORLÉANS

	Cafés Précéd.	Cafés Hier	Cotons Précéd.	Cotons Clôture de ce jour	New-Orléans Cotons Précéd.	Clôture de ce jour
Mai	10 61	10 50	15 34		15 33	
Juin	10 58	10 46	15 29		15 28	
Juillet	10 54	10 40	15 35		15 39	
Août	10 43	10 30	14 81		14 60	
Septembre	10 33	10 17	13 64		13 53	
Octobre	10 13	10 ..	13 10		13 06	
Novembre	10 08	9 90	13 03		13 00	
Décembre	9 99	9 82	12 99		12 99	
Janvier	9 99	9 83	12 98		13 02	
Février	9 99	9 84	.. ..		.. ..	
Mars	9 99	9 83	13 02		.. ..	
Avril	9 99	9 86	.. ..		.. ..	

Stock en cafés général : Ce jour : 2.530 000 ; En 1909 : 2.399.000

	Ce jour	1909
Recettes Ports	.000	.000
Villes intérieur	.000	.000
Stocks Ports	734.000	674 000
Villes intérieur	546 000	646 000

LIVERPOOL — COTONS

Epoques	Précéd.	Ce jour Cote de 4 h.
Courant	7 90 ./.	7 94 ./.
Mai/Juin	7 94 ./.	7 90 ./.
Juin/Juillet	7 87 ./.	7 82 ./.
Juillet/Août	7 79 ./.	7 74 1/2
Août/Septembre	7 54 ./.	7 48 ./.
Septembre/Octobre	7 15 1/2	7 08 1/2
Octobre/Novembre	6 97 1/2	6 91 ./.
Novembre/Décembre	6 91 1/2	6 85 ./.
Décembre/Janvier	6 89 1/2	6 83 ./.
Janvier/Février	6 89 1/2	6 83 ./.
Février/Mars	6 89 1/2	6 83 ./.
Mars/Avril	6 90 ./.	6 83 1/2

TERME : ./. ./..
Disponibles Ventes : 00.000 b
Exportations : 000 b
STOCK : Amérique : 1.475.000 ; Total : 1.300.000

Avis de Liverpool
1er inch. à H. 2
2e B. 2 à 4
3e B. 4 à 6
4e
5e

AVIS de la JOURNÉE
LE HAVRE à midi : Laines : — Cotons : — Cafés

Cotons	New-York Précéd.	1er Avis	2e Avis
Mai	15 34	15.37	15.30
Juillet	15 25	15 37	15 32
Août	14.84	14 84	14.73
Octobre	13.10	13 04	13 00
Décembre	12.99	13 05	12 80

Cafés : Ouvert. Inch. à H. 9

Recettes probables 14 000 balles

Affaires traitées à la Corbeille

Matin : Sur mai, 10.000 kil. à 6.025 ; sur juin, 10.000 kil. à 6,00. — Total : 20.000 kilos.

Soir : Sur mai, 25.000 kil. à 6.025 ; sur juin, 5.000 kil. à 5,775 ; sur septembre, 5.000 kil. à 5,925 ; sur octobre, 10.000 kil. à 5,875. — Total : 45.000 kilos.

SEYNAEVE & Cie, TOURCOING — JEUDI 4 MAI 1911.

Feuilleton du « JOURNAL DE ROUBAIX » du vendredi, 5 mai 1911

N° 20.

La Route a des Epines

Par M. AIGUEPERSE

Insensiblement, la solitude devient plus grande ; Paule questionne alors le jeune homme sur les ressources du pays, la nature du sol, l'esprit des villageois ; elle s'étonne du nombre et de l'étendue des landes, insinuant que du côté de Tourfort les terrains incultes sont en petit nombre : petit nombre que le marquis de Tourfort espère encore réduire. Ce qui est possible pour les terres de Tourfort doit l'être aussi pour les terres de Grangebelle.

— N'aimeriez-vous pas vous occuper d'agriculture, mon cousin ?

Jusque-là, Vivian a donné de bonne grâce les renseignements demandés ; mais, au nom de « Tourfort », surtout à la dernière question de Paule, son visage reprend l'expression des mauvais jours, et le « non » très sec qui sort de ses lèvres montre à la jeune fille qu'elle a trop vite abordé un sujet dangereux. Un changement de paysage lui fournit l'occasion de parler de peinture, et les voilà passant en revue les différentes Ecoles, soulignant leurs préférences, presque toujours semblables, ce qui finit par les amuser l'un et l'autre. Vivian est surpris, tant les minutes ont passé vite, quand, au milieu d'une discussion, Huguette, que cette causerie n'intéresse guère, lui lance gaiement :

— Arrêtez votre haquenée, Monsieur le Distrait, nous dépassons le but.

Un fugitif sourire aux lèvres, — sourire qui transforme complètement sa physionomie, — il regarde Paule :

— L'Art nous faisait oublier le tableau.

Le site est ravissant. Des arbres centenaires ; un tapis de mousse veloutée ; une roche bizarre couverte de bruyère rose et d'œillets pourpres ; une source qui jaillit entre deux touffes de fougère, puis s'en va, limpide et jaseuse, à travers le bois, arrosant au passage le gazon ténu, les saxifrages délicats, les myosotis tardifs qui fleurissent ses rives ; et, sur tout cela, des effets d'ombre et de lumière si étranges, si beaux, que Paule jette un cri d'admiration.

— Je me mets au travail sans perdre une minute. Donnez-moi des conseils, Vivian.

— « La petite » va cueillir des fraises, annonce Huguette déjà loin. Elle est la ménagère des artistes.

Une noble Damoiselle
Et Vivian de Grangebelle
Peignaient au bord d'un ruisseau
Un merveilleux tableau. »

Il manque une syllabe ! Peu importe.... Oh ! des fraises, exquises, parfumées...

Une noble Damoiselle
Et Vivian de Grangebelle.... »

— Qu'avez-vous donc fait, murmure Vivian, pour transformer Huguette à ce point ?

Lentement, sans regarder son interlocuteur, Paule répond :

— Je l'ai aimée.

— Alors, selon vous, je ne l'aime pas ?

— Vous l'aimez sans vous oublier vous-même. La mort de mon père me laisse très triste, mon cousin. Pensez-vous que si je parlais constamment de ma peine à Huguette, si elle me voyait les yeux pleins de larmes, nous entendrions ses joyeux éclats de rire et ses non moins joyeux refrains ? Non. Eh bien, vous lui avez montré chaque jour votre énervement, je dirai même : vos colères contre tout et contre tous, et elle est devenue le sauvageon aigri qui a rendu pénible le début de mon séjour à Grangebelle.

— Dois-je en conclure, demande-t-il le regard sombre, que je vous ai fait souffrir aussi ?

Elle ne lève pas la tête, paraît s'absorber dans son travail.

— Mon cousin, souvenez-vous de notre premier entretien : il est la réponse à votre question.

Le silence règne durant quelques minutes ; puis, Vivian reprend, presque bas :

— Etes-vous plus heureuse maintenant ?

— Oui. Je le serais davantage encore si je vous voyais sortir un peu de votre solitude. La santé se ressent autant que l'humeur d'une réclusion totale.

— Ma santé ?... J'ai eu souvent envie de me tuer.

La jeune fille pâlit.

— Alors, mon cousin, vous êtes un lâche. Que l'on défaille un instant, quelques jours, sous la douleur, je le comprends ; mais que l'on cherche la fin de cette douleur dans la mort, je ne le comprends pas.

— On voit bien que vous n'avez pas souffert.

Cette fois, Paule se distrait de son travail, sa main reste inactive, et les yeux fixés sur Vivian, elle dit d'une voix lente :

— Si, j'ai souffert : voilà pourquoi je puis vous parler de la souffrance.

Une noble Damoiselle
Et Vivian de Grangebelle
. . . .

C'est Huguette ! Huguette rouge comme les fraises qu'elle tient délicatement dans une légère corbeille d'osier.

— Tout cela ! crie-t-elle.

Puis, arrivée près de son frère et de Paule :

— Quels airs d'enterrement ! Vous avez faim comme moi, bien sûr. Déjeunons vite.

... Il est tard quand on reprend le chemin de Grangebelle. Paule emporte une ébauche très réussie ; Vivian, plusieurs vues photographiques ; Huguette, un bouquet merveilleux « qui sent les Fées », assure-t-elle. Le crépuscule descend sur la campagne ; les lointains s'enveloppent d'une brume violette, présage de beau temps ; les troupeaux quittent les pâturages pour regagner les fermes, et, sur la route, on trouve fréquemment des villageois qui rentrent chez eux le travail fini. Comme le matin, ils soulèvent leur chapeau :

— Bonjour, Mademoiselle Paule. Bonjour, Monsieur Vivian. Bonjour, Mademoiselle Huguette.

Est-ce le calme apaisant de cette soirée d'été qui influe sur l'âme de Vivian ? Deux fois, Paule et Huguette l'entendent répondre à ces « bonjours », par : « Bonjour, mon ami. » Quand, passant le seuil de Grangebelle, les deux jeunes filles le remercient chaleureusement de cette promenade ravissante, il dit à Paule avec une douceur inusitée :

— Si une nouvelle séance vous est nécessaire, ma cousine, nous pourrons retourner à la « Source des Fées ».

Elle lui tend la main, et, des larmes dans les yeux, murmure si bas qu'il l'entend à peine :

— J'accepte. Merci, Vivian.

Ce soir-là, le jeune homme délaisse livres et articles ; tard, bien tard, il reste accoudé à la fenêtre de sa chambre, les yeux fixés sur les arbres du parc. Mais il ne voit pas leur feuillage touffu, de même qu'il n'entend pas les accords du piano, les chants, les rires qui partent du salon de sa mère. Ce qu'il voit c'est l'expression du visage de Paule ; ce qu'il entend, c'est la voix lente, sérieuse de Paule : « — Si, j'ai souffert... Voilà pourquoi je puis vous parler de la souffrance. »

Et quand, enfin, Vivian se décide à aller prendre du repos, c'est en murmurant :

« — Jeune, charmante, bien portante, riche, qu'a-t-elle donc pu souffrir ? »

X

Assise sur le canapé du petit salon de Paule d'Ernstein, Madame de Tourfort emprisonnant les mains de la jeune fille dans ses mains finement gantées, répéta avec insistance :

— Pourquoi ne venez-vous plus à Tourfort ?

— Je vous l'ai écrit, Madame.

— Oui, sans doute, vous êtes très prise, et Huguette vous suit comme la suivait Bélisaire ; toutefois, vous pouvez, il me semble, nous donner, de temps à autre, quelques heures de votre après-midi. Vos tableaux sont terminés ?

— Depuis deux jours, et la fête de Vivian est ce soir. Vous voyez bien, Madame, qu'il fallait me hâter. Huguette a brodé au passé un charmant petit tapis ; nous offrirons aussi des fleurs : mon cousin sera content, espérons-le.

— Alors, vous aurez plus de loisirs ?

Un sourire courut sur les lèvres de Paule.

— Chère Madame, vous me voulez très franche ; eh bien, lors même que mes loisirs me permettraient d'aller à Tourfort, je n'irais que rarement... jusqu'à ce que Vivian ne fronce plus les sourcils quand on prononce votre nom.

Les joues de Madame de Tourfort s'empourprèrent.

— Si vous aliénez votre indépendance...

— Pardonnez-moi, Madame, de vous interrompre. Au point de vue « mondain », je garde cette indépendance d'une façon absolue. J'ignore — cela vous semblera peut-être étrange, — l'emploi des journées de ma tante et de Gilberte. Mais pour des isolées comme Huguette, des souffrants de la vie comme Vivian, des ignorants, des miséreux, des malades, comme ceux du village, je *dois* aliéner mon indépendance, emprisonner mon cœur.

— Des souffrants de la vie, dites-vous, Paule ? Bientôt mon fils reprendra la mer. Après son départ, qui plonge toujours la maison dans le silence de la tombe, mon mari s'absorbe dans ses multiples travaux. Malgré ma foi, ma résignation, mes occupations journalières me laissent trop le temps de penser. Un coup de vent, un froid plus vif, une pluie persistante, un soleil tropical : toutes choses ramènent le souvenir de l'absent, livré, hélas ! à tant de périls. Ah ! qu'il serait bon de vous avoir à mes côtés !

— Votre tristesse, votre solitude m'attireront à Tourfort. Maintenant, vous êtes heureux tous les trois, et vous voulez mettre du bonheur dans ma vie ; je vous suis très reconnaissante, mais ne cherchez pas à m'éloigner de Grangebelle, où j'obtiens déjà si peu, même en y restant beaucoup.

D'un geste caressant, Madame de Tourfort posa la main sur les cheveux doux et légers de la jeune fille.

— C'est que je vous aime bien, Paule. Je vous aime maternellement, dirais-je ; et, souvent, je me représente sous vos traits, avec votre nature ardente, généreuse, la pauvre petite enfant que j'ai perdue. Toutefois, je me reprocherais d'insister davantage. Donnez-moi quelques nouveaux détails sur Huguette et Vivian.

— Huguette continue de m'être une aide précieuse. Elle aime les enfants, devient une catéchiste convaincue. Dieu lui paraît moins loin, le sacrifice moins pénible, bien qu'il y ait encore des heures difficiles. Huguette a les amitiés passionnées, les haines féroces. Contre sa mère, sa sœur, elle nourrit une animosité qui me désole. Les torts de ma tante et de Gilberte — torts réels, — laisseraient dans le cœur de cette enfant une empreinte moins profonde si Vivian ne prenait soin de les mettre en lumière.

— Pourquoi ne parlez-vous pas à Vivian ?

Une minute, Paule resta silencieuse, les yeux fixés sur un jasmin qui entourait la fenêtre d'une guirlande parfumée.

(*à suivre*).